

M4U TW1

TRUE WIRELESS EARPHONES

Quick Start Guide



Included Accessories



USB Charging Cable



Earphone Tips



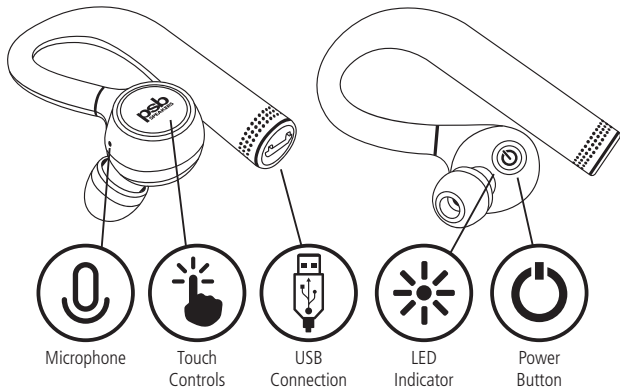
Protective Case

M4U TW1

TRUE WIRELESS EARPHONES

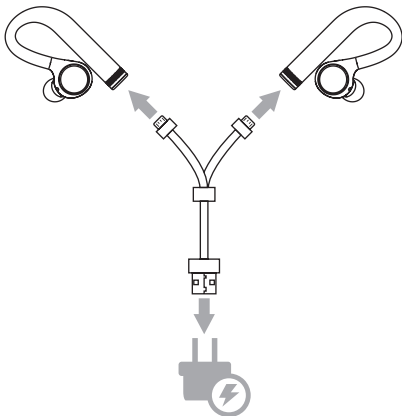
English	4
Français	12
Español	13
Italiano	14
Português	15
Deutsche	16
Nederlands	17
Русский	18
中文	19

Getting Started



Getting Started

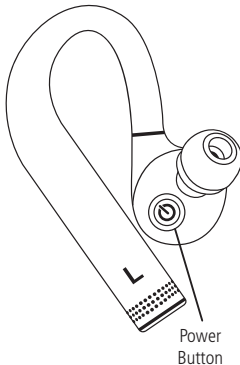
Charge the earphones using the supplied USB Charging Cable connected to a power source.



Wireless Pairing

Press the power button on the **M4U TW1-L** for five seconds to power on and begin Pairing.

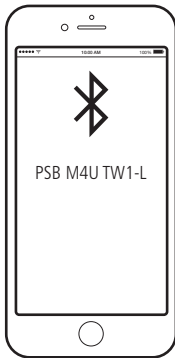
The LED indicator will quickly flash red and blue when ready.



Wireless Pairing

Open Bluetooth settings on your device and turn on Bluetooth.

Select **PSB M4U TW1-L** from your Bluetooth settings. The LED indicator on the earphones will flash blue when paired.



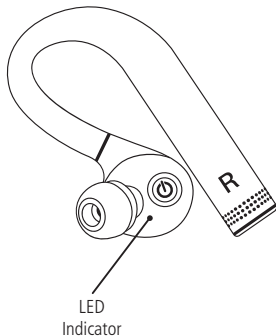

PSB M4U TW1

Wireless Pairing

Turn on the right earphone by holding down the power button for three seconds. The left and right earphones will now automatically pair to each other.



8

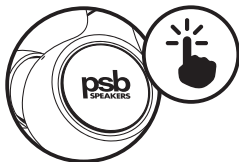


Using the Earphones

When the **M4U TW1-L** is turned on again, it will automatically Bluetooth pair back to the last known device. To turn the TW1's ON, press and hold the power button for three seconds. To turn the TW1's OFF, press and hold the power button on either earphone for five seconds.

You will see a solid RED light on the earphones when they are turning OFF.

Touch Controls



X1



X1



X2



X2



2 S

(TW1-L)



2 S

(TW1-R)



5 S

Français

Guide de démarrage

Microphone

Commandes tactiles

Connexion USB

Indicateur LED

Bouton marche

Rechargez les écouteurs en utilisant le câble de recharge USB fourni qui doit être connecté à une source d'alimentation.

Appairage sans fil

Appuyez sur le bouton d'alimentation du **M4U TW1-L** pendant 5 secondes pour allumer les écouteurs et lancer l'appairage. L'indicateur LED clignotera rapidement en rouge et bleu lorsque les écouteurs sont prêts.

Ouvrez les réglages Bluetooth de votre appareil et activez le Bluetooth.

Sélectionnez **PSB M4U TW1-L** depuis les réglages Bluetooth. L'indicateur LED des écouteurs clignotera en bleu pendant l'appairage.

Allumez l'écouteur droit en maintenant enfoncé le bouton d'alimentation pendant trois secondes. L'écouteur gauche et l'écouteur droit seront automatiquement appairés l'un à l'autre.

Utiliser les écouteurs

Lorsque le **M4U TW1-L** est allumé de nouveau, il se connectera automatiquement en Bluetooth au dernier appareil connu. Pour allumer le **M4U TW1-L**, appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant trois secondes. Pour éteindre le **M4U TW1-L**, appuyez sur le bouton d'alimentation de l'un des écouteurs et maintenez-le enfoncé pendant cinq secondes. La LED des écouteurs affichera un rouge permanent pendant l'extinction.

Español

Primeros pasos

Micrófono

Controles táctiles

Conexión USB

Indicador LED

Botón de encendido

Cargue los auriculares con el Cable de Carga USB proporcionado conectado a una fuente de alimentación.

Emparejamiento inalámbrica

Pulse el botón de encendido de los **M4U TW1-L** durante cinco segundos para encenderlos y comience el Emparejamiento.

El indicador LED parpadeará rápidamente en rojo y azul cuando esté listo.

Abra los Ajustes Bluetooth de su dispositivo y encienda el Bluetooth.

Seleccione **PSB M4U TW1-L** en los ajustes Bluetooth. El indicador LED de los auriculares parpadeará en azul cuando estén emparejados.

Encienda el auricular derecho manteniendo pulsado el botón de encendido durante tres segundos. Los auriculares izquierdo y derecho se emparejarán automáticamente uno a otro.

Uso de los auriculares

Cuando vuelva a encender los **M4U TW1-L**, se volverá a emparejar automáticamente por Bluetooth al último dispositivo conocido. Para ENCENDER los TW1, pulse y mantenga el botón de encendido durante tres segundos. Para APAGAR los TW1, pulse y mantenga el botón de encendido en cualquiera de los auriculares durante cinco segundos.

Verá una luz ROJA fija en los auriculares cuando se estén APAGANDO.

Italiano

Informazioni preliminari

Microfono
Comandi touch
Collegamento USB
Indicatore LED
Pulsante di accensione

Carica le cuffie collegando il cavo USB di ricarica incluso ad una presa di corrente.

Abbinamento wireless

Premi il pulsante di accensione delle **M4U TW1-L** per cinque secondi per accenderle e iniziare la procedura di associazione.

Appena pronto, l'indicatore LED lampeggerà velocemente con luce blu e rossa.

Apri le impostazioni Bluetooth sul tuo dispositivo e accendi il Bluetooth.

Seleziona **PSB M4U TW1-L** dalle impostazioni Bluetooth. Appena completata l'associazione, l'indicatore LED sulle cuffie lampeggerà con luce blu.

Accendi la cuffia destra tenendo premuto il pulsante di accensione per tre secondi: la cuffia sinistra e destra si assoceranno automaticamente.

Uso delle cuffie

La prossima volta che accendi le cuffie **M4U TW1-L**, Bluetooth completerà automaticamente l'associazione all'ultimo dispositivo conosciuto. Per accendere le TW1, premi e trattieni il pulsante d'alimentazione per tre secondi. Per spegnere le TW1, premi e trattieni il pulsante d'alimentazione su una delle cuffie per cinque secondi.

Al momento dello spegnimento, vedrai sulle cuffie una luce fissa ROSSA.

Português

Como começar

Microfone

Controlos tácteis

Ligação USB

Indicador LED

Botão de alimentação

Para carregar os auscultadores, use o cabo de alimentação USB e ligue-o a uma fonte de alimentação.

Emparelhamento sem fios

Pressione o botão de alimentação dos **M4U TW1-L** durante cinco segundos para ligar o dispositivo e iniciar o Emparelhamento.

O indicador LED piscará rapidamente em vermelho e azul quando estiver pronto.

Abra as definições Bluetooth no seu dispositivo e ligue o Bluetooth.

Selecione **PSB M4U TW1-L** nas suas definições Bluetooth. O indicador LED dos auscultadores piscará em azul quando o emparelhamento terminar.

Para ligar o auscultador direito, pressione o botão de alimentação durante três segundos. O emparelhamento entre os auscultadores esquerdo e direito será realizado de forma automática.

Usar os auscultadores

Quando os **M4U TW1-L** forem ligados de novo, serão automaticamente emparelhados por Bluetooth com o último dispositivo conhecido. Para **LIGAR** os TW1, pressione o botão de alimentação durante três segundos. Para **DESLIGAR** os TW1, pressione o botão de alimentação de qualquer um dos auscultadores durante três segundos.

Verá uma luz **VERMELHA** contínua nos auscultadores quando estes estiverem a ser **DESLIGADOS**.

Deutsche

Erste Schritte

Mikrofon
Touch-Bedienelemente
USB-Verbindung
LED-Anzeige
Power-Taste

Kopfhörer laden durch den Anschluss des mitgelieferten USB-Ladekabels an die Stromversorgung.

Verbindung per Funk

Die Power-Taste am **M4U TW1-L** für fünf Sekunden drücken, um das Gerät einzuschalten und mit der Kopplung zu beginnen.

Die LED-Anzeige wird schnell rot und blau blinken, wenn das Gerät bereit ist.

Die Bluetooth-Einstellungen an Ihrem Gerät öffnen und Bluetooth aktivieren.

Wählen Sie **PSB M4U TW1-L** in Ihren Bluetooth-Einstellungen. Die LED-Anzeige an den Kopfhörern wird rot und blau blinken, wenn die Verbindung hergestellt ist.

Schalten Sie den rechten Kopfhörer ein, indem Sie drei Sekunden lang die Power-Taste drücken. Die linke und die rechte Seite werden sich jetzt automatisch miteinander verbinden.

Wie man die Kopfhörer Benutzt

Wenn das **M4U TW1-L** wieder an ist, wird es sich automatisch über Bluetooth wieder mit dem zuletzt bekannten Gerät verbinden. Um das TW1 AN zu stellen, die Power-Taste drücken und drei Sekunden halten. Um das TW1 AUS zu stellen, die Power-Taste an einem der Kopfhörer drücken und fünf Sekunden halten.

Wenn die Kopfhörer AUS gestellt werden, werden Sie ein dauerhaftes ROTES Licht sehen.

Nederlands

Aan de slag

Microfoon
Touch-besturing
USB-aansluiting
LED-indicator
Aan-knop

Laad de hoofdtelefoon op door de meegeleverde USB-oplaadkabel op een voedingsbron aan te sluiten.

Draadloos verbinding maken

Druk vijf tellen op de aan/uit-knop van de **M4U TW1-L** en maak verbinding.

Open de Bluetooth-instellingen op uw toestel en schakel Bluetooth in.

Selecteer PSB M4U TW1-L in de Bluetooth-instellingen. Het ledlampje op de hoofdtelefoon zal

blauw knipperen als de verbinding is ingesteld.

Schakel het rechter oortje in door drie tellen op de aan/uit-knop te drukken. De linker en rechter oortjes zullen nu automatisch aan elkaar worden verbonden.

De hoofdtelefoon gebruiken

Als de **M4U TW1-L** weer ingeschakeld is, zal deze via Bluetooth automatisch verbinding maken met het laatst bekende toestel. Voor het **INSCHAKELEN** van de TW1's drukt u drie tellen op de aan/uit-knop. Voor het **UITSCHAKELEN** van de TW1's drukt u vijf tellen op de aan/uit-knop op een van de oortjes.

Als de oortjes worden **UITGESCHAKELD**, ziet u op de oortjes een **ROOD** lampje branden.

Русский

Начало работы

Микрофон
Сенсорные элементы управления
Подключение по USB
Светодиодный индикатор
Кнопка включения

Зарядите наушники с помощью прилагаемого зарядного USB-кабеля, подключенного к источнику питания.

Беспроводное сопряжение

Удерживайте кнопку включения/выключения на **M4U TW1-L** в течение пяти секунд, чтобы включить наушники и начать сопряжение. Когда все будет готово, светодиодный индикатор начнет быстро мигать красным и синим.

Откройте настройки Bluetooth на устройстве и включите Bluetooth.

Выберите в настройках Bluetooth **PSB M4U TW1-L**. После сопряжения светодиодный индикатор на наушниках начнет мигать синим.

Включите правый наушник, удерживая кнопку включения/выключения в течение 3 секунд. Правый и левый наушники автоматически выполнят сопряжение друг с другом.

Беспроводное сопряжение

При следующем включении наушников **M4U TW1-L** они автоматически восстановят Bluetooth-сопряжение с последним устройством. Чтобы включить наушники, удерживайте кнопку включения/выключения в течение 3 секунд. Чтобы выключить наушники, удерживайте кнопку включения/выключения на любом из наушников в течение 5 секунд.

При выключении наушников загорится немигающий красный цвет.

中文

开始使用

麦克风
触控装置
USB连接
LED指示灯
电源按钮

用提供的 USB 充电线连接电源，为耳机充电。

无线配对

按住 **M4U TW1-L** 的电源按钮 5 秒钟来开启电源并开始配对。准备就绪时 LED 指示灯将快速闪烁红光和蓝光。

在设备上打开蓝牙设置并打开蓝牙。

从蓝牙设置中选择 **PSB M4U TW1-L**。配对成功后耳机上的 LED 指示灯将闪烁蓝光

按住电源按钮 3 秒钟，打开右侧耳机的电源。此时左侧和右侧耳机将自动互相配对。

使用耳机

当 **M4U TW1-L** 再次打开时，它会自动通过蓝牙配对最后已知的设备。要打开 TW1，请按住电源按钮 3 秒钟。要关闭 TW1，请按住任意一侧耳机的电源按钮 5 秒钟。

耳机关闭后会持续发出红光。

For additional support with your headphones please visit the PSB salon at psbspeakers.com.

Pour du soutien supplémentaire au sujet de votre casque d'écoute, visitez le salon PSB à psbspeakers.com.

Para obtener más ayuda con sus auriculares, visite la sección PSB Lounge en el sitio psbspeakers.com.

Per supporto addizionale relativo alle cuffie, visitare il PSB salon su psbspeakers.com.

Para suporte adicional relacionado com os auscultadores visite a sala de visitas PSB em psbspeakers.com.

Um zusätzliche Unterstützung für Ihre Kopfhörer zu erhalten, besuchen Sie bitte die PSB Lounge bei psbspeakers.com.

Ga voor aanvullende ondersteuning bij gebruik van je hoofdtelefoon naar psbspeakers.com en bezoek de PSB Salon.

För ytterligare hörlurssupport kan du gå till PSB-salongen på psbspeakers.com.

Дополнительную поддержку по наушникам можно найти в салоне PSB на сайте psbspeakers.com.

有关更多耳机支持信息，请登录 psbspeakers.com 访问 PSB 沙龙。

Please download the full multi-language Owner's Manual from psbspeakers.com.
Veuillez télécharger le guide du propriétaire multilingue complet de psbspeakers.com.
En psbspeakers.com, descargue el Manual del propietario completo en varios idiomas.

Scaricare il manuale dell'utente completo multilingue da psbspeakers.com.
Transfira o manual do proprietário multilingue completo a partir de psbspeakers.com.

Bitte laden Sie das vollständige mehrsprachige Benutzerhandbuch bei psbspeakers.com herunter.
Wij verzoeken je de volledige Gebruikershandleiding in meerdere talen te downloaden van psbspeakers.com.

Ladda ner den fullständiga bruksanvisningen på flera språk från psbspeakers.com.
Полное многоязычное руководство владельца можно загрузить с сайта psbspeakers.com.
请登录 psbspeakers.com 下载多国语言用户手册完整版。

Battery Type: Polymer Lithium-ion, Rechargeable, 3.0V, 190mAh

Type de piles : Polymer Li-ion, rechargeable, 3.0V, 190mAh

Tipo de batería: Polímero de ion-litio, recargable, 3.0V, 190mAh

Tipo di batteria: Polymer Li-ion, ricaricabile, 3.0V, 190mAh

Tipo de bateria: Polímero Li-ion, recarregável; 3.0V, 190mAh

Akkutyp: Polymer Li-Ion, wiederaufladbar; 3.0V, 190mAh

Batterijtype: Polymeer Li-ion, Oplaadbaar; 3,0V, 190mAh

Batterityp: Polymer Li-ion, Wiederaufladbare, 3.0V, 190mAh

Тип аккумулятора: полимерный литий-ионный, перезаряжаемый; 3,0 В, 190 мА

电池类型：镍氢可充电电池； 3.0V, 190mAh

© PSB Speakers. All rights reserved. Tous droits réservés. Todos los derechos reservados.
Tutti i diritti riservati. Todos os direitos reservados. Alle Rechte vorbehalten. Alle rechten voorbehouden.
Med ensamrätt. Все права защищены. 保留所有权利。



A member of The Lenbrook Group of Companies | 633 Granite Court, Pickering, Ontario L1W 3K1